

## 3-144-81B

### **INSTALLATION INSTRUCTIONS COILS FOR 12-VOLT SYSTEMS RESISTOR NOT REQUIRED**

1. **DO NOT INSTALL** these coils on 12-volt systems equipped with a resistor or with resistance built into the wiring harness.
2. **SELECT THE RIGHT COIL** by referring to the application guide in the catalog.
3. **COIL POLARITY MUST BE CORRECT.** If the negative battery post is grounded, the coil terminal marked (-) must be connected to the distributor. If the positive post is grounded, connect the coil marked (+) to the distributor.
4. All connections must be clean and tight. Make sure the coil high tension wire is firmly seated in the coil tower and the spark plug wires are firmly seated in the distributor cap towers.

### **MODE D'INSTALLATION BOBINES POUR SYSTÈMES DE 12 VOLTS RÉSISTANCE NON REQUISE**

1. **NE PAS INSTALLER** ces bobines sur des systèmes de 12 volts munies d'une résistance ou dont le faisceau comporte une résistance intégrée.
2. **CHOISIR LA BOBINE APPROPRIÉE** en consultant le guide des applications du catalogue.
3. **LA BOBINE DOIT AVOIR LA BONNE POLARITÉ.** Si la borne négative de la batterie est la prise de masse, brancher la cosse de bobine négative (-) sur l'allumeur. Si la borne positive de la batterie est la prise de masse, brancher la cosse de bobine positive (+) sur l'allumeur.
4. Toutes les connexions doivent être propres et bien serrées. S'assurer que le fil de haute tension de la bobine est fixé solidement dans le plot de la bobine et que les câbles d'allumage sont ancrés solidement dans les plots du chapeau d'allumeur.

### **INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN BOBINAS PARA SISTEMAS DE 12 VOLTIOS SIN NECESIDAD DE RESISTENCIA**

1. **NO INSTALE** esta bobinas en sistemas de 12 voltios equipados con resistencia o con resistencia incorporada en el arnés del cableado.
2. **SELECCIONE LA BOBINA CORRECTA** consultando la guía de uso del catálogo.
3. **LA POLARIDAD DE LA BOBINA DEBE SER LA CORRECTA.** Si el borne negativo de la batería se conecta a tierra, el terminal de la bobina identificado con (-) debe estar conectado al distribuidor. Si el borne positivo está conectado a tierra, conecte la bobina identificada con (+) al distribuidor.
4. Todas las conexiones deben ser limpias y estar bien ajustadas. Asegúrese de que el cable de alta tensión de la bobina esté firmemente asentado en la torre de la bobina y que los cables de las bujías estén bien asentados en las torres de la tapa del distribuidor.